



**ACT ADITIONAL NR. 100/10/01/04/02/5485 DIN DATA DE 20/06/2019 („ACTUL ADITIONAL”)  
LA CONTRACTUL PENTRU FURNIZAREA PRODUSELOR MICROSOFT OFFICE 365 - PERSOANE JURIDICE NR. .... DIN DATA DE ..... („CONTRACTUL”)**

Încheiat între:

Telekom Romania Communications S.A., cu sediul social in Bucuresti, Piata Presei Libere nr. 3 – 5, cladirea City Gate, Etajele 7-18 din Turnul de Nord, Sector 1, cod postal 013702, telefon 0800880800, numar de ordine in Registrul Comertului J40/8926/1997, CUI 427320, CIF RO427320, capital social subscris si integral varsat de 318.464.490 lei, reprezentata prin CHITAS ANDRADA in calitate de ACCOUNT MANAGER, denumita in continuare "Telekom Romania" sau "TK" si
"Client": COMUNA VETIS, cu sediul social in VETIS str. PRINCIPALA nr. 263, bl. ____, sc. ____, ap. ____, cod postal 447355, sector / judet SATU MARE telefon 0261820702, fax _____, numar de ordine in Registrul Comertului J __/ _____ / _____, CUI 3896577, CIF RO3896577, capital social de _____, cont bancar _____, deschis la _____, reprezentata prin* ILYES IULIU, in calitate de *PRIMAR Prin Mandatar (daca este cazul): Persoana de contact: Dl./Dna.* ILYES IULIU telefon*: 0769046300 fax*: _____, e-mail*: _____ * date obligatorii

prevede urmatoarele:

#### ART.1. MODIFICAREA SERVICIULUI

1.1. Prin prezentul act aditional, ca urmare a solicitarii Clientului, se achizitioneaza (adauga) si/sau se desfiinteaza (elimina) numarul de Licente / Produse si/sau se prelungeste Perioada Minima Initiala cu privire la numarul de Licente/Produse, astfel cum aceste aspecte sunt detaliate in tabelul de la art. 2 de mai jos. Clientul datoreaza contravaloarea Licentelor / Produselor desfiintate pana la data la care survine desfiintarea. Contravaloarea Licentelor / Produselor nou achizitionate va fi facturata incepand cu data activarii acestora. Contravaloarea Licentelor / Produselor a caror Perioada Minima Initiala se prelungeste va fi facturata in continuare conform prevederilor Contractului.

1.2. Clientul nu poate solicita incetarea furnizarii de Licente / Produse inainte de expirarea Perioadei Minime initiale, fara plata despagubirilor de incetare prematura, conform art. 1.1.4. din Anexa nr. 1 – Conditii Generale de Furnizare a Produselor Microsoft Office 365", parte integranta a Contractului.

1.3. In Perioada Minima Initiala Clientul poate solicita migrarea de la un pachet mai ieftin la unul mai scump compatibil (pachetul Business poate migra la Business Premium, Pro Plus, E3 / Business Essential poate migra la Business Premium, E1, E3 / Business Premium poate migra la E3 / Pro Plus poate migra la E3 / E1 poate migra la E3 / Exchange Online Kiosk poate migra la Business Essential, Business Premium, E1, E3, Exchange Online Plan 1, Exchange Online Plan 2 / Exchange Online Plan 1 poate migra la Business Premium, E1, E3, Exchange Online Plan 2 / Exchange Online Plan 2 poate migra la E2) fara a plati despagubiri de incetare prematura a Licentelor desfiintate migrate. In coloana Observatii din tabelul de la art. 2 de mai jos se va mentiona "migrare" atat pentru Licentele care se adauga, cat si pentru Licentele care se elimina.

1.4. Desfiintarea, respectiv activarea Licentelor / Produselor care fac obiectul prezentului act aditional va avea loc in maxim 10 zile calendaristice de la semnarea acestui act aditional de catre ambele parti.

#### TELEKOM ROMANIA COMMUNICATIONS S.A.

Piața Presei Libere nr. 3-5, City Gate, Turnul de Nord, Et. 7-18,  
București, 013702 | RC: J40/8926/1997 | CIF: RO427320 |  
CSSV: 318.464.490 Lei | Operator date cu caracter personal nr. 292

**ART.2. CONFIGURAREA SERVICIULUI SI VALOAREA ABONAMENTULUI LUANR**

Pentru fiecare Pachet Microsoft Office 365 in parte, valoarea finala a Abonamentului Lunar aferent este formata dintr-o componenta fixa (valoarea indicata in tabelul de mai jos, exprimata in Euro, fara TVA), la care se adauga un procent de 3,99% din aceasta.

Pachet Microsoft Office 365	Abonament Lunar / per user	Numar utilizatori (Licente)			Observatii
		Se adauga	Se elimina	Se prelungesc	
Business OFFICE43086922	8,80			8	

Informatii privind Licentele:

- 1921 (numar apelabil din toate retelele nationale fixe si mobile, gratuit din retelele fixe si mobile Telekom Romania / Telekom Romania Mobile si la tarif national din celelalte retele fixe si mobile nationale);
- www.telekom.ro – pentru informatii referitoare la Licente, inclusiv tarifele aplicabile.

**ART.3. PRELUNGIREA PERIOADEI MINIME INITIALE**

3.1. Perioada Minima Initiala prevazuta in Contract se prelungeste cu perioada de timp bifata mai jos:

- 1 an       2 ani       3 ani

3.2. Incepand cu data semnarii prezentului Act Adicional, prevederile Contractului referitoare la Perioada Minima Initiala vor fi intelese a fi facute cu privire la durata totala a Perioadei Minime Initiale prelungite conform prevederilor art. 3.1 de mai sus.

3.3. Pentru evitarea oricarui dubiu, incetarea Contractului in privinta furnizarii Produsului Microsoft Office 365 contractat si reinnoit conform prezentului act aditional, la initiativa sau din culpa Clientului inainte de expirarea Perioadei Minime Initiale astfel cum aceasta a fost prelungita conform articolul 3.1 de mai sus, va atrage obligatia Clientului la plata despagubirilor de incetare prematura mentionate in tabelul de la art. 1.1.4 din Contract.

In masura in care nu contravin termenilor si conditiilor din prezentul Act aditional, prevederile Conditiilor Generale de Furnizare a Produselor Microsoft Office 365 si prevederile Termenilor Generali si Termenii Specifici ai Licentei Pentru Servicii Online si Pentru Produsul Software vor completa prevederile prezentului Act Adicional.

Celelalte prevederile ale Contractului raman nemodificate.

Prin semnarea prezentului Act Adicional, persoana semnata din partea Clientului declara ca are puterea de a reprezenta Clientul la semnarea prezentului Act Adicional si de a-l angaja in relatiile care decurg din semnarea prezentului Act Adicional.

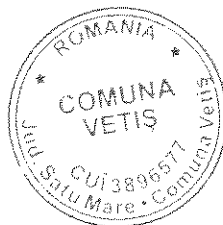
Eu, Clientul, declar ca am citit si sunt de acord cu toti termenii si conditiile prezentului Act Adicional.

Incheiat astazi, 20/06/2019, in doua exemplare originale, cate un exemplar pentru fiecare parte.

Telekom Romania  
Telekom Romania Communications S.A.

Prin CHITAS ANDRADA

In calitate de: ACCOUNT MANAGER  
Semnatura si stampila



Client  
COMUNA VETIS

Prin ILYES IULIU  
In calitate de: PRIMAR  
Semnatura si stampila

